

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 42 (1971)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Chronique économique

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Secteurs secondaire et tertiaire

La deuxième partie de cet atlas, consacrée aux secteurs secondaire et tertiaire, présente les différents groupes économiques en tenant compte du nombre et de la grandeur moyenne des entreprises dans les régions, ainsi que du nombre des personnes employées, de leur sexe, de leur origine et de leur situation dans l'entreprise.

En étudiant les différentes cartes, on peut conclure qu'en comparaison de l'ensemble de la Suisse, le canton de Berne occupe, au total et par groupes économiques, un pourcentage d'étrangers inférieur à la moyenne suisse.

Lorsque l'on compare les structures du canton de Berne avec celles de la Suisse, la moitié des branches économiques du secteur secondaire révèlent une position relative supérieure à la moyenne suisse. On est frappé par la très grande différence qui s'inscrit à l'actif de l'horlogerie et de la bijouterie, suivies de l'industrie alimentaire. En revanche, les positions relatives de l'industrie textile, vestimentaire et chimique sont nettement inférieures à la moyenne suisse.

La structure du secteur tertiaire est très hétérogène. Le groupe économique appelé « Hôtellerie » occupe une place très importante. Bien que le canton de Berne soit qualifié de canton touristique, la position relative de l'hôtellerie dans le secteur tertiaire ne dépasse, avec 17,7 %, que de très peu la moyenne suisse correspondante.

(Cet atlas peut être obtenu à l'Office d'aménagement du canton de Berne, Gerechtigkeitsgasse 36, 3011 Berne, tél. (031) 64 40 53.)

## CHRONIQUE ÉCONOMIQUE

**Moins de projets de constructions industrielles.** — Depuis l'été dernier, une nette tendance à la baisse s'est manifestée pour les plans concernant des constructions nouvelles et des agrandissements dans le secteur industriel soumis à l'approbation des inspecteurs fédéraux du travail. Après s'être chiffrée au troisième trimestre 1970 à 1,1 % pour le nombre de projets et à 5,8 % pour le volume de construction prévu, la diminution par rapport à la même période de l'année précédente s'est accentuée au cours du quatrième trimestre 1970 ; elle a atteint 14,2 % pour le nombre de projets et 19 % pour le volume de construction. C'est dans l'industrie des machines et des métaux que cette régression est la plus sensible.

### ORGANES DE L'ADIJ

Président : René Steiner, 2800 Delémont, tél. (066) 22 25 81 ou 22 15 83  
1er vice-président : Willy Sunier, 2608 Courtelary, tél. (039) 44 12 06 ou 44 11 04  
2e vice-président : Henri-Louis Favre, 2732 Reconvilier, tél. (032) 91 24 73  
Secrétaire : H. Boillat, 2732 Reconvilier/Loveresse, tél. (032) 91 23 20 ou 91 29 79  
Caissier : René Domont, 2905 Courtedoux, tél. (066) 66 23 72 ou 66 17 62  
Rédaction du bulletin : Jean Schnetz, 2800 Delémont, tél. (066) 22 17 51  
Administration du bulletin : place de la Gare 25, 2800 Delémont, tél. (066) 22 25 81  
Comptes de chèques postaux : Caisse générale : 25 - 20 86  
Bulletin : 25 - 102 13  
Abonnement annuel : Fr. 15.— ; le numéro : Fr. 1.50